

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap

Megjelenik Csáktornyan hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egyes évre	4 ft
Félévre	2 ft
Nyolcfele évre	1 ft
Egyes szám 10 kr.	

Hírlevelek még elfogadhatók: Budapest: Goldberger A. V. hird. irod. Hősök: Schalk H., Dukas M., Opekka A., és Daulé G. L. és társai. Frankfurt a.M.: Daulé G. L. és társai.

Nyiltérre postára 10 kr.

Szerkesztési iroda: Fischel Fülöp könyvnyomdája helyiségében. — Szerkesztői ártárazsai: Hárfa, Szentjánosi, Csütörkény és Szombaton 11 — és 4 árak. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerk. nevére küldendő Csáktornyára.

Kiadóhatal: Fischel Fülöp könyvkereskedése Csáktornyan. Ide küldendő az előfizetési díjak és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Gazdasági válságok.

(L. S.) — A régi jó időkben mikor még kezdetleges gazdálkodás üzemelt, s a közlekedési eszközök tökéletlenek voltak, minden országnak, sőt egyes vidékeknek is meg kellett elégedniük saját termésükkel, s ha valamely vidék vetészet jég, árvíz vagy a fagy elpusztította, — az a vidék éhséget szenvedett, mert az utak járhatatlansága miatt nem lehetett szállítani az élelmet, s a drágaság a népség ijesztő réme volt. Az ily nyomorteljes éveket az isteni csapások közé sorozták. Ha ellenben az egész országot gazdag áruval látta meg a természet, akkor mindenütt olcsóság és bőség honolt és a dus termést nem lehetett értékesíteni; a gabonát a szalmában és garmadában az éger és a patkány, — a magtárban pedig a zsizsik pusztította. És ezek voltak az áldásos évek!

Mióta azonban a gazdálkodásban a pénz játsza a domináló szerepet, a közlekedési eszközök tökéletessültek, a villány és gőzerő által az egész föld gömb egy kereskedő városra lett: azóta egyik vidék áldása a másiké is, ha egyik országban rosszul üt ki a termés, rövid idő alatt ellátja másik, melynek fölöslege van, és ha mindenütt jó esztendő van, akkor elő áll a tulprodució. Ezen idő óta a legnagyobb kalamitás az hogy minden terménynek az ára rohamosan alábanyattai, ami üzleti körökben megállapodást, stagnációt — okoz, noha a londoni piáczse, — mely az egész világ pénzpiáczát befolyásolja és szabalyozza — kamatlábát telemesen, mondhatni, majdnem az utolsó fokra leszállította.

A mi mezőgazdaságra az olcsó kamatláb sem pro, sem contra hatással nem bír, mert a váltóhitelek, a pénz in tézetek igen nehezen közelíthetők meg, s ami a főbb, a gazdának nincs négy aratása egy évben pedig a váltó anyiszor esedékes a legtovább pénzintézetben. A váltóhitelek csakis a kereskedőnek való — csak annak hozhat hasznót az olcsó pénz.

A mezőgazdaság változása mellett a kereskedés is változott, míg máskor a kereskedő, szolid nyereség reményében a magtárát megtölté gabonával, most a szolid kereskedés helyett a hirtelen gazdagodásra törekének, és ezt csak a tőzsdén találhatják föl, de a borszere megy a kereskedő azért is, mert az ott vett árut minden nap el adhatja — míg a magtárban levő gabona igen is időhöz van kötve.

Már magában véve ezen visszássá alapotokat, a gabna árnak csökkenni kellett — s ma, mikor a búzának az ára 6—7 ft. közt váltakozik, a termelő fáradsága nem lesz jutalmazva, s ez a földbírtok értékét fogja csorbítani, — mi eddig legbiztosabb tőkének tartottat, a földbírtok értékének csorbítása pedig a nép első-nyenyedését és nyomorát hordja méhében.

Az árak ezen rohamos aláeszállásának — a tulprodució az oka, melylyel Amerika India és Oroszország az europai piáczokat elárasztja; s minthogy közlekedési eszközei tökéleesebbek és olcsóbbak, mint a mi vonataink, igen könnyen kiszorítja búzáunkat még a biztos piáczainkról is, mert a szállítást hihetetlen gyorsasággal és olcsóért eszközölheti; gazdánk nem bírva verse nyezni más országokkal azért sem, mert nálunk az előállítás is nagyon drága.

Kivételünk az utóbbi években telemesen csökkent, — s még kisebb lesz a körülhálózó vám által, melylyel Francia- és Németország búzákat és lisztünket sújtotta. Ezen vámpolitikának ellensúlyozására, némely theoretikusok azt találák ki, hogy mi is hasonlóan fizessünk, vagyis mint a német paraszt közmondás szól: „haust du meinen Juden, so hau ich den deinigen.“ — Német- és Franciaország jövő ipar-czikkek után vámot szedjünk. Ez azonban célhoz nem vezetne, s erre azt mondhatjuk: ha jobb, ha bal kezünk vágjuk is, mindegyik csak nekünk fáj; mert mi más országok áruit nem nélkülözhetjük a mi fejletlen iparunk nélkül — szükségünk! bár miképp is fe deznünk kell, kinek pedig valamire szüksége van, azt kénytelen beszerezni bármily magas áron is.

És ez csak azt eredményezné, hogy a gazda ki saját termését olcsóért adja el, kényszerítene szükségletét még drágább áron beszerezni, mint most, de az nem éretnék el vele, mire theoretikusaink számítanak, hogy ezen vámal által szomszédainkat arra kényszeríthetjük, hogy ok biztos jövődelmekről lemondva, a mi búzáinkért saját gabonájuk értékét kockáztassák.

A kereskedésben a harcz mit sem ér. Csakis békés uton menthetjük meg gazdálkat az elszegényedéstől azon kell lennünk, hogy búzánk más országokéval versenyképes legyen: ezt csak úgy érhetjük el, ha az okszéri gazdálkodást meghonosítjuk és arra törekszünk, hogy az előállítás drága ne legyen. Vessen számot a termelő a helyi viszonyok és szükségétekkel ne termeljen ott búzát — hol az árpat, vagy gabonafajt jobban értékesítheti és kiárolag a földmívelésre, honem ezzel kapcsolatban az állattenyésztésre fektesse a főszult sezáltal mellőzi a tulproduciót.

A vámpolitika a gazda közös g nek semmit nem használ, s ezzel a gazdasági válságot el nem kerülheti, mert a kereskedésben igen nagy az egoizmus, s mi egy részről kárt okoz, a másnáknak hasznót hoz, és senki sem mond le arról, mi neki biztos nyereséget ígér.

Csakis szorgalom, takarékosság és okszéri gazdálkodás az, ami gazdálkat az elszegényedés- és nyomortól megmentheti, s csakis az fog ezen válságos időn szerencsésen átvészélni, aki a kiadását a bevételhez szabja és a haladó korrall lépést tart.

CSARNOK.

A női könyvek.

Nagyon sokszor hallottam rosszakaratú férfiakat, hogy a nők legrosszabb fegyvere a könyv. Némely igazat kell nekik adni ebben, de nem egészen, igaz hogy vannak nők, kik egy új ruhát, egy divatos kalapot, vagy egy drága ékszeret csak könyvek árán bírnak főseny férjeiktől megszerezni, az ily gyöngye férfiak kiket ilyen fegyverrel lehet „lefegyverezni“ megérdemlik sorsukat. Az ily nők pedig, kik a könyveket, az isteni fegyvert, ily kicsinyre dolgok leggyözezésre használják, nem érdemlik, hogy nőnek nevezessenek.

E szerény sorok olvasói előtt különösképp fog feltűnni, hogy én nem létem, ily szigorúan itélet saját nemem felett, s hogy egyáltalán elismerem azt, miszerint a könyvek némely fegyverei a nőknek, — de csakis bizonyos határokok teszem ezt. Mielőtt tárgyarnak téném, a következő regét megseleml:

Midőn Zeus a világot megteremté, az orozslán panaszkodva mondá neki: Uram megteremtél, hogy éljek és táplálkozzam, de nem adtál eszöki, melylyel a táplálékok megszerzezem. Zeus adott neki karmot és fogat s mondá: Ez legyen fegyvered, melylyel szákmányodat megszerezed. Ekkor az özike jött eléje s így panaszkodik: Te, uram az orozslának adtál karmot és erős fogat, melylyel szákmányaid megszerzed, a szákmány én leszek mert te csak ételt adtál nekem, én eszök mert te csak ételt adtál megvédekezem. Az ur mondá neki: Ime, adom neked a fúrge lábakat, menekülj ellenségéd elől, ezek legyek fegyvereid. De azután minden állat hasonló panaszal jött. — Zeus ezt látván mondá: hogy a ti éleletetek harcz, azok nektek fegyvereket, melylyek harcziatok legy adtál egynek a karmot, fogat, másnáknak a fúrge lábakat, a madárnak a gyors szárnyakat, ismét másnak a szarvat, a sündisznónak a tüskét, a rózsának a tövist, a gyopárnak a megközelíthetlen sziklat, stb. stb.

utóljára jött az ember, aki ur akart lenni minden felett. Zeus adott neki karmot, vértel, lándzát, az izmos kart s mindehhez az eszt. S az ur mondá: most van fegyveretek, harcziatok, gyözelekek, vagy vesztesékek, a ti harcziatok harcz a létért.

Vagúl jött a nő s így szólt az urhoz: És én? Zeus színt megjött, de az igazság gyözoit a boldogság. A nő — ugymond harczolhatna a többi állattalabb, teremtményekkel, ezért az ur minden fegyver nélkül akarta őt magától elchobotani, de a nő tovább könyörgött. Tehát csak én ne harczoljak? Egyedül nekem eszök elpusztulom? Mikor engem teremtél, azt mondád legyek szelid, de nemcsak szelidséget adtál nekem, de élelet is. Ah! úgy szeretnék még élni, az élelet oly szép! Ó! uram engedj élnem és harczolnom. Zeus egy ideig hallgatott; de a nő szavai annyira meghatolták, hogy sémémből egy könyv górdit ölebe, ... mely gyöngygyé változott. Ekkor vette a gyöngyöt, a nőnek advan mondá: Vedd el a gyöngyöt, é könyvet, ez legyen fegyvered, a jellem vértel, menj, harczolj, de ne vassal, hanem könyvel, a te fegyvered a női könyv, az isteni könyv, a világot te fogod vele gyözni. S a teremtmények harczolnak a létért, az orozslán legyőzte az állatokat, ferti az orozslán s a nő legyőzte a férfit. Eddig a regé.

Zeus a könyvet adta a nőnek fegyverül, de nem használatlan örököléresére. Mint előbb említem, én csak bizonyos határokok ismerem el a könyvet a nők fegyverül. Nem szabad összeszereszténük az igazi női könyv a közzétesse. Mert vannak isteni könyvek, (mert isten adá azt a nőnek) melylyek a nő magasatos, nemes célok eléréséért, harczolhat, azután vannak közönséges könyvek, melyek mint fenn említem, egy divatos rongy elnyereséért hullanak. Ez utóbbiakat nem szabad női könyveknek nemes fegyvernek neveznünk, ezek az ugynevezett maszkakönyvek.

Vannak pl. férnak, kiknek lelkét sem a nyomor, sem a kétségbeesés látása meg nem indítja, nem használ a kéres, sem te nyegted, de egy női könyv megalyítja a megkenyedet szívet, ez a könyv az igazi női könyv, a nemes, fegyver mely legyőzte a lelket.

Különösen a múlt században, midőn az emberek még műveltenek voltak, s így hajlandóbbak a kegyelenségre, (csak egy kissé kell a történelmenben lapoznunk, számos példát fogunk ott találni,) hany ember életét mentette meg a biztos haláltól egy női könyv. Ha egy uralkodó határt nem ismerő kegyelenséggel akarta sújtani egy-egy alattvalóját, akkor bizonyly egy női könyv hártotta el a szegényről a veszélyt. Viszont ha valami nemest lett, ismét egy női könyv ösztönözte a jóra és nemésre.

Szerintem csak addig, — míg a széprét ... jóért harczol, ... lehet fegyver a női könyv, ha azantul is fegyver akar lenni, akkor már nem igaz gyöngy a nő szövevény. De nem mindig fegyver a könyv, mert könyvezhet a nő bánatában, örömeiben, lelkesedésében, meghatótságában, mérgében, ... no ez a legosnyább, még az érdek könyvel is csunyább ... az ugynevezett krodokilus könyv.

Ekönyvekről más alkalommal bővebben, most csak a könyvről, mint fegyverről akariam írni. Az igazi női könyvet látni adta fegyverül, s ez isteni marad örökké; ha nem nemes, magasatos cézért harczol vele, akkor már

nem női könyv a neve, hanem macska könyv, vagyis a kélszínűség könyve.

Azért tiszteljek a női könyvet, míg az igaz gyöngy. M. IRMA.

HIREK.

— **Köszönet nyilvánítás.** A vallás- és közoktatásügyi min. kir. minister ur Hirschler Lipót, János, Miksa, Jakab és Henrik uraknak, a kik a muraközi népisoklakban a magyar nyelv szakszerző oktatásában a legkiválóbb eredményt felüntető elemi iskolai tanítók és ugyanezen iskolák a magyarnyelvet legalaposabban elsajátított tanuló fiatal-mazására öt évi részletben feltehetően 1000 firtót ajándékoztak, köszönetét nyilvánította.

— **Meghívó** A csáktornyai állami tanítóképzede növendékei a képezési segélyegyet javára 1886. évi március hó 6-án a „Hattyu“ vendéglő nagy termében zártkörli táncmulatságot rendeznek. Beleptídjé személyenkint 1 ft., családok 3 ft. Felülit. kézségek közöttellett fogadtatnak és nyilvánosan nyugtáztatnak. Kezdeté 8 órakor.

— **Meghívó** A csáktornyai ipar⁹ ifjúság 1886. évi február hó 21-én Pecsnik Károly vendéglőben zártkörli táncmulatságot rendez. Beleptídjé személyenkint 40 kr. Kezdeté 8 órakor.

— **A perlaki 13 iki táncmulatság** a várakozásan felül jól sikerült. A jövedék általában volt nagy a tánczereményben mint a melékosoklakban. A jövedék fokozódott reggel felé s tetőpontját másnap 9 órakor érte el a midőn a fiatalok a nyugalomra vonult hölgyek nélkül is még mindig járta. „Dicsérettel érdemel a rendezőség“ hallat. csak mondani itt is, ott is. A közvélemény eme nyilvánulását is megerősíthetjük, s hozzátesszük, hogy az elismerésben méltán osztozik az összes tánczó ifjúság, mert az ugyan egy perzig sem engedett nyugodni egy tánczoszt sem. Jól esett látni a többi közt a táncmulatságban ama kedélyes fesztelenséget, ama raugör-hiányt, mely a táncgyülmön mindvégig uralkodott. A regényekben megírt régi magyar földjökre emlékeztet vissza e bál, amídon még nem az ezrethánok diktáltak, hanem a magyar punit jelen, a hazafiság, a barátság, a szomszédaság, meg az ismeretség. Aki ily pirvitan jellegi táncmulatságot akar elvezni, — az menjen el Perlakra, ott bizonyára feltalálja azt. Egyedül a hölgyek toltéjje czáfolhat meg bennünket elnédelésünkben mert az bizony a mai korbeli t. i. luxusos volt. No, de hát ez nem a hölgyek hibája, hanem a kor hibája, a korral pedig ... azt mondják — mindenben haladni kell. Perlak pedig nem akar elmaradni. A tánczeremény egyszerűen, de izélesen tölzölddel volt felidiszítve. A talp által Torma zenekara (N.-Kiszáros) jól hozta. Az ételek és az italok a bort kivéve jók voltak. ... A vidékéről es Csáktornyáról is többeket láttunk ott. — A hölgyek közt ott láttuk: Angel Regina, Banely Sándor, Csury Ilona (A.-Dombrun), Horváth Bánika, Ili Armondné, Ili Mici (Tót-Szt.-Marton), Kostyál Fereuzné, Laubheimer Józsefné, Laubheimer nővérek (Csáktornya), Liszák Ferenczné, Liszák Emma, Linszky Ferencné (Kottori), Loncsari Jánosné, Loncsari Vilma (Stridó) Matedsdrfver Jakabné, Matedsdrfver Nina, Mandi Gizella és Gabriella, Naray Gizella (Szt.-Maria), Rainwein Antalné, Schweizer Jánosné, Schweizer Ilonka (Bajcsóvár), Sipos Marika, Stöger Matilja, Spitzer Józsefné, Szőbenwald Sándorné, Stern Fritzyusné, Tóth Jolan (Győr), Tör. Terszanczy Gyuláné, Tóth Lina, Verbánosics Klári, Weisz Marika, Weisz Johanna sat. urnöket s kisaszonyokat.

— **A táncmulatság** iszta jövedelme 23 ft 76 kr, mely a helybeli túzó-ölygletnek átszolgáltattott.

— **A perlaki áll.** iskola első osztályi már hetek óta be van zárva a kanyaró járvány miatt, a raqályos többség terjedése következtében újabbabb léte osztályban is hatóságilag megszüntetett a tanítás. Jelenleg öt osztályban nem tartatik előadás.

— **A perlaki túzó-ölyglet** folyó hó 27-én saját javára tombolva elyebköltő táncmulatságot rendez.

— **Elegyzes** F. hó 17-én Csáktornyan, Angyán Kálmán kir. postahivatali főnök ur nővérét Angyán Mariska kisa-szonyt elyegyzete Csendes Jenő Géza csáktornyai urad. ispan. Allandó boldogságot kívánunk a frigybe!

— A perlaki társaságok f. hó 16-án választmányi ülést tartott, melyen a társaság első közgyűlésének ideje március 6-ára tűzött ki, amikor is az ünnepélyes emelés czéljából a kör egy tombolával összekötött táncestetét fog rendezni, a tisztá jóvedelmét egy újabb, nemes czélú egyület alapításának megalapítására, az alakulandó „rongyos egyület” részére fordított. Ugyanesen más alkalmával a választmány az elnök indítványára a rongyos egyület megalakítását tűzte ki tevékenysége első programjául, s oly kezesessé karolta fel, hogy már legközelebb gyönyörködhetünk is a szép eredményben. A kör pénztárnoka Vozrin János h. plebánus ur, Beliczara történet kivételesen folytat, penzari számadását beada és tiszteiről emondott, heiyett: Felipcs Lajos káplán ur kéretelt fel e fizsire. A számadásból kitűnt, hogy a kör több mint 100 frt nyugvó tőkével rendelkezik mar. Az alap-szabályok kinyomatnak kiosztás végett. Határozatot továbbá, hogy a kör a rongyos egyület részére évenként 10 frtot adományoz.

— Csáktornya f. hó 17-én, a hölgyek több tagja által rendezett táncesteté a szo szoros értelmében fenyesen sikerült. Általános a nézet, hogy 10—12 év óta nem volt Csáktornya oly fenyés és elegáns bál. Fesziteien jókedv uralkodott, különösen a csárdásokat oly kitáró, magyáros hűvel és tűzzel járták, hogy a ki látta a czigány előtt összehatórtul táncoló-tomboló tömeget, bátran azt képzelhette, hogy nem is Muraközben, hanem az Alhód valamely tősgyökeres magyar városában van... Dícsérettel kell megemlékeznünk a rendező hölgyek pártját ritkító buzgalomról, mellyel már hal előtt... ugy a bál estején is igyekeztek mulatságukat széppé és kellemessé tenni. Ugy a tánczrendező, élükön a titkárral, valamint a többi tánczosok is, kitettek magukért, s hisszük, hogy a tánczóli hölgyek megváltak elégedve és soká kellemesen fognak visszaemlékezni e báljára. — A coilition jelvények igen csinosok voltak, s ugyancsak kijutott az uraknak, a jó megérdemelt „erdemrendekből”, a csokrok lézesekek voltak s nagy kelendőségek őrventek. Szűnőra aiat kitűnő jó kedv uralkodott, a fialtalság bele-be énekel a czigány szép nő tába. De kis időre elhallgattatta őket az örök ifjú Szilágyi Gyula ur, ki poharát emelte a bált rendező hölgyekre s szavait harsány felszede nyilatvítás és éljenzés követte. A sutté-csárdást lankadotian buzgalommal járták, gyakran felhangzott a „hogy

volt a s „ujra”. Még az öreg urak is kedvet kaptak a tánczhoz, ami bizdítást hatott az ifjuságra, ugyannyira, hogy még a Horvátországból ájtott Gr. Orsich is, a helyszínen megtanulta a magyar nemzeti tánczot, s magyáros nemeshez illő tűzzel tánczolta a csárdást. A bálnak egyik figyelemre méltó mozzanata volt, a N.-Kaniszárdó, az éjjeli vonattal megérkezett három, vidékükből honvéd tisztjelölt megjelése, akik midőn kötelességük teljesítendők... a reggel 5 órai vonattal eltavozandók voltak, a közönség által megjelenezettek. A rendezőség helyesen intézkedett, midőn a zenészek állványát kivittette, de mind ennek daczára, a bál nagy látogatottsága következtében, a hölgy szűkné bizonyult, ugyannyira, hogy az öreg urak levonultak az alsó étterembe ahol a helybeli zenészek jó nótái mellett fogyasztották a bort, s reggelifele a korhely levest. A közel és távol vidékről is számosan fekerestek a sikerült tánczmulatságot. Volt tehát jó zene jó kedv és sok szép lény és menyecske. Boczay ur pedig gondoskodott a próziakról t. i. jó étel s italokról. Nem hisszük, hogy bárkinek is panasz lehetne legfőkébb az jagat, a kinek a lába faj a sok tánczól. A négyeseket 2 colonban 34 pár tánczolta. A következő hölgyek voltak jelen:

Angyán Kálmán (gránát vörös satin mervellieux uszályal). Böles Józsefné (fekete selyem), Czvetkovics Antálné (crème loden, uszályal), Czvetkovics Elek-né (fekete selyem), F scher Endréné (fehér atlasz, uszályal), Özv. Göncz Lajosné (fekete bársony uszályal) Hajós Mihályné (fekete selyem) A. Leudva, Hegedűs Bélané (bordeaux selyem) (Keszthely), Kayzer Lajosné (fekete selyem), Ujduvárról, Kollárics Mihályné (fekete selyem, uszályal) Krasovec Ignáczné (fekete brocat uszályal) Özv. Laubheimer Józsefné (fekete atlasz, uszályal), Margitai Józsefné (szürke selyem, uszályal), Molnár Elek-né (fekete selyem) Nussy Mátýásné (sötét kék mervellieux), Pálya Mihályné (fekete atlasz, uszályal), Pochner Ferenczné (szírványúszin selyem) Pecsnornik Károlyné (lila caschmir), Sárosi Lászlóné (sötét zöld atlasz, uszályal), Szilágyi Gyuláné (fekete selyem), Sövegátrót Lajosné (fe-

kete selyem) Ollár, Ifj. Tódor Józsefné (fekete selyem), Ziegler Kálmáné (májszín mervellieux), Zakál Henrikné (fraise szín loden, uszály). Angyán Mariska (crème caschmir veres atlasz derékkel) N. Kanizsa. Buchberger Katiuka (fekete terno), Gleimann Györgyi (fehér atlasz), Horváth Delinke (f-hér atlasz) Keindl nővérek (crème caschmir) Nagy-Kanizsa, Lábos Mariska (crème tarlatán) Ollár. Luperbich Lina (rózsaszín mervellieux), Laubheimer nővérek (rózsaszín atlasz és tarlatán), Molnár Jolán (crème mervellieux) Pochner Gizella (fehér caschmir kék atlasz derék), Tkalcics Carolin (fekete selyem), Vojnicics Mariska (kék moiré) Nedelica, Vojnicics Juliska (kék moiré) Belicza. Zakál nővérek (crème caschmir, crème atlasz derék.)

— Gyászír. Steinauer János csáktornyai urad. gazda, a csáktornyai uradalom személyzetének egyik munkás s szorgalmas tagja hunyt el f. hó 16-án szívszélhűdésben. Az erőteljes és egészséges férfiak néhány perc alatt bekövetkezett halála általános megdöbbenést és részvétet keltett. Temetése f. hó 18-án volt. Nyugodjék békével!

— A gyilkos és öngyilkos csendőr esete tartja izgatottságban Muraköz hegyvidékének különben csendes lakóit. Egy csendőr agyonlőtt két egyént és azután önmagát. A eset a következőköt történt: F. hó 16-án a csáktornyai csendőrség két legényvel a hegybe indultak, hogy egy lopás tetteseit, kik egy krajnai fagatótól 18 frtot loptak el, kikutatassák. Az egyik tettest a csendőrök elfogták és a zászdíj koresmában lánczra verték; e közben a másik tettes (Batincics Mihály) a koresma előtt elhaladván, az is elfogott. Batincics, a ki maga is csendőr volt valmikor, gorombáskodni kezdett a csendőrökkel. Az egyik (Fülöp Mihály) Batinacicsot a törvény nevében a fejsejre letévesztette szóltotta fel, de mivel ő szót fogadni nem akart, a másik csendőr

(Vukan János) fegyveréhez nyult, azt a tolvaj elő tartván, őt haláltársa kényszerítette; azonban Vukan fegyvere elsült s a golyó Batincics hasán keresztül menve a háta mögött álló koresmárosnéba (Frász Mária) furdott s mind a kettőnek halálát okozta. A csendőr, látván a szerencsétlenek halál-tusját, míg társa a lövés után szétfutott községi előljárak ment ki összehívni, hogy a szerencsétlenség híret a csáktornyai csendőrmeisternek megvigyék, megtöltötte fegyverét, lehuza cizmáját s ezen szavakkal: „Mit cselekedtem! ugyis tudom, hogy felakasztanak!” fegyverét melléne szegezte, lábával azt elcsúbotta s így önmagát is megölt; E szerencsétlen csendőrnek feleségét egy-két héttel ezélt temették el s négyárvt hagyott hátra. A hivatalos boncolás f. hó 18-án etjettet meg s ugyan akkor történt a szerencsétlenek eltemetése is. A lánczavert főcizkos ezen szerencsétlenség okozta zavart főhószámlávan, megugrott, és egy kovácsnál levette kezéről a lánczot, de másnap önként jelentkezett egy csáktornyai ügyvédnél, ki őt a szolgabíróshoz küldötte. Jelenleg az illető le van tartóztatva.

— A csáktornyai (jan. 6-ji) tűzoltó báról közölt tudósításunkból több jelen volt hölgy neve kimaradt, mivel a névsor hiányosan küldetett be. Azért lapunk mit számának ide vonatkozó tudósítását sietünk ezenel kiegészíteni. Jelen voltak még: Benedikt Eténé, Breznicsár Jakabné, Graner Móríczné, Herjavec Ferenczné, Hochai ger Sándorné, Loeb Mórné, Mayer Salamonné, Marczins Mihályné, Pollák Davidné, Pulay Zsigmondné, Rosenberger Dávidné sat.

— Huszár Nándor volt csáktornyai jegyző elfogatási híre keltett nagy szenzációt Csáktornya tegnap reggel. A szerencsétlen egy alföldi tanyaán fogták el a csendőrök s egy szegény börtönőr kísérte a csáktornyai járásbíróshoz börtönbe.

Uradnaka pasarnica je vu stanju tiakare Fischela Filipa vu Čakovcu. S uradnikom razgovarati se more: pondjeljek, sreća, četvrtak i subota od 11 i 4. vri. — Sva pisma i pošiljke bit se pošiljaju na ime Margitai Josefa uradnika vu Čakovcu. Jedinstveno: Knjižara Fischela Filipa vu Čakovcu. Sim se naj pošiljaju predplate i oglaš.

MEDJIMURJE

NOVINE ZA PUK.

IZLAZI SVAKU NEDELJU.

Cena je:

Na celo leto	4 frt
Na pol leta	2 "
Na četvrt leta	1 "

Oglaš se poleg pogodbu 1 fal računaju. Iz vnu toga se mora platiati za svaki oglaš, kulikopt izlazi, 30 kr. vladni strošek.

Par ročih Medjimurcom.

Tu je vreme fašinsko, vreme gostovanja, veselja i zabavah Vnogi mladenc teško je izčekival vreme ovog, vnoga devojka s veseljem je dočekala, čas, v kojem se budu izpušile vruće zelje srea njezinoga. Isti starci roditelji raduju se tomu vremenu a vu znak njihovoga veselja pripravni su večkrat i velike aldove donesti i nepovoljne terhe na se natovariti, samo da sve'anoat njihovoga gostovanja vu občini nebude zadnja?

To je sve lepo i hvale vredno, čiprem vnogokrat jako neugodne posledice za sobom vleče. Svaki se gosti, kak se more, svaki svadbu obdržava, kak mo okolnosti dopuščaju; vu tom neima nikakvoga spotaivanja!

Ali dragi Medjimurci, jedna je žalostna okolnost koja svadbanim i gostovanjem vašim otmilje krčansko znamenovanje ter nje ponizuje do najznježga gradusa poganskih bezbožnih i bogomrznih igrah a goste i svete obarja vu gnujsni mlaj revuzdanosti i izvarjenosti

Te je — rekoredno vživanje jela i pila prigodom svatnih i drugih gostovanjah.

Nisem pozvan, da vam vu tom pogledu nadalje reč pregovorim; to budu obavili mesto mene drugi na drugom mestu, nu kaj zamučati nemorem i nesmem, to sem vam nakanil na ovom mestu povediti ter vas opr-siti, da me posluhnete.

Posvud se opača da gostovanja i svadbe prez drobne dečice nigde minuti nemoreju vu vživanju svadbenih nasladnostih najveć roditeljov neopazaj, da tan deca nespadaju.

Istu školsku dečicu zadržavaju na svadbi po 3, 4 a i više dnepov; to pak nikak nije v redu.

Rečite mi samo, koliko ima svadbah gde se nebi našel jeden, dva ili više nevmerenih ljudih, koj, prekonernim vživanjem vina takovje se podavaju razvuzdanosti i rezkala'tenosti, da jih je mrzko samo pogledati!

Videl sem tak revuzdanoga ficka, koj vu sredini gostov pri stolu pljunul je svojemu susedu na peten u ili baš nuter v njegovu kupicu, misleći tim nekakvu to bože šalu zbijati, videl sem i vu prisutnosti s ameziljih ženskah još neizkvarjenih mladencov takove nepristojne komedije tirati, da je pri tom poštenoga cloveka sramota obhadjala. Nisem moguč a i sram bi me bilo sve one nepristojne i gre'ne igre napominjati, koje se pri vnogom gostovanju zbijaju.

Ali kaj još gorše! Nije dosta, da prisutna deca sve te nepristojnosti glediju i poslušaju, nego su najvećkrat primorana ista ova delati i sve oponašati.

Već vu cirkvu iduć, kvariju svati neđužu dete, kada nu na vrat obese čutoru s vinom a med zube vteknuju nu žuhku cigarju, koju on iduć i tancajuć pred svati s takovom nasladnostju puši, da ga zimičoa rosa popada; večkrat srotée niti na pol puta nedoskače, sve iz njega leti, kaj je pjeolo i popilo! Pak jeli to dopušćeno?

S tim se deca zarana privučaju na nezmernost vu jelu i pilu, na nepristojno i bezsravno ponašanje na valici i vu društvu; ubija nu se deca, narušuje nu se zdravje tela, buduć pak se to pripače navadno vu školsko vreme, to se ono još moćno privuča na zamerenaje najsveteših njegovih dužnostih.

Ovak se siromašno neđužno dete već prvi svatbeni dan vpelja vu široko polje razvuzdanosti a potlam ga još tri četiri dana i noći ovak muče i mrcvariju, dok se na zadnje i njemu ovo življenje dopadne.

Dete najrašji se nagiblje k svojim ljudem zato i nije vu vsem rado oponaša, on nezna premisliti telesne ili duševne zle posledice i sve se ga brzo prime.

Oh, da bi vi dragi roditelji vidli kak vam vu skoli dete zgleđa potlam četiri pet dnevnoga gostovanja! Bornea, bornea vi bi sami vu sebi rekli: Dober apetit navučitelji!

Koliko put s žalostju moram gledati iz školskih oblokov, kak ovaj ili onaj moj dijak s čutorom na vratu i s žuhkom cigarjom v zubih netrezen pred svati poskakuje i huška; nemrem nu toga prepovedati, ar to roditelji dopuščaju, ar se oni vu tom nasladuju, kad je njihov sin „gospou svat“.

Nepremisliju takvi stariši, kolike se mrzke škole primeju na duši neđuž noga jim deteta, nepremisliju, da prekorredno sknozovanje črez cele noći detetu narušava zdravje, pači ga vu rastenju i razvijanju tela njegovoga.

Oh, koliko se greha zakoreni v duši detečjoj prigodom ovakvih zabavah kolike zle i nepristojne navade udomaćuju se v duši detečjoj prilikom ovom, koliki betegi zakezanju se vu njem, koji nu potlam vu življenju sto i sto neprihluk duševnih i telesnih spačkah preuzrokuju!

Pak svemu tomu zrok su roditelji!

Koliko je to okrivljenje, kolika je tu odgovornost dragi roditelji pred svetom i Bogom!

Vam je Bog poveril janjeće vaše i vi budete dali denes zutra račun vrhu oduranjuja njihovoga.

Pasite onda janjeće ove, pasite nje po bujnoj travici krčanske vere pogib bistroga zviranjka čiste i neđužne ljubavi, dajte jim kolešov i pcvetich ali nepuščajte nje vu oštro traje svadbenih himbenostih, ter je odvradžajte od pogibeljnoga potoka gostbenih lagvov vu kojca se duša njihova za na velce vtopiti more!

GJURO GERENCSER učitelj.

ZABAVA.

Vilmos Tell.

(Konec)

Sigurnom rukom zahvatil Tell krmilo, te sra vna ladju prama malomu zalevu na drugom kraju vode, koji je jedini on poznal; tak ploveć i veslajuć, dospiju do jednog busa, koji se iz vode digal, najedenput sukne Tell zneizrečljivo hitrinom iz ladje, koju na daleku nazad vu vodu odhiti i padne na jeden breg.

Vilmos Tell oslobodi se, medjutim neizgine ni Gessler vu penah i valovi vode. Celu noć borili su se proti burnji vode, dok najpotlje v sornju stupiju na breg vu zalevu Fielean.

Gessler namah zapovedi sprevadžaćem svojim, do potlje počinka od nekoliko vurah nagnu vu potragu za Tellom zapreigovuje je, da za svaki dan dok se sam dragovoljno nepreda, žena nu i dete pojedno životom platilo bude. Kak bi tako zaklinjal, proliti na jedenput iz guščave jedna strelica, pogodi Gessleru vu srce i on se zrudi mrtev.

Smrt Gesslera raznesa se, kakti znamenje med narod zaprešćen, ar

nebi jih vezda samo trideset, sve tri varnegije pružilo su si ruke. 31 decembra 1307-me u polnoći napadne Stauffacher s onladnom Uruku varnegije na tvrđavu Rosberg, austrijski jedan varoš, te ga i prevzame, dok bi se straža iz duboga sna prenuti mogla.

Za toga Fürst Melchthal i Vilmos Tell prvega druge tvrđave, te veče na vrhu svake gore velike ogejn nalože koji žarnim svojim plamenom nadaleko nazvečevalu prvu zorku Švajcarske slobode. I povelost tako zna, da su Švajcari 1308-me oslobodili domovinu svoju iz pod tudjega jarma sledom zakletve i pod vodjenjem Stauffachera, Fürsta i Melchthala. Ali Švajcari ne samo, da su izvojavati znali, nego su i podržali si slobodu.

Potlje zblunjenja i zakletve ove umre Albert, te knez fli herceg Leopold vodi četu proti oslobodjenomu malomu ovomu narodu. Vu krvavoj bitki pri Montgarternu utemelje si Švajcari za jedinstvo za sva vremena. K Schwitzkoj, Urukoj i Unterwaldskoj varnegiji pridruže se još i Luzern, Zürich, Glaris, Zug i Bern.

Medjutim prije, nego bi nezavisnost Švajcarske i Europa s pogodbom pripoznala, iskalo je oslobodjenje maloga ovoga naroda još vekšega krvavoga aldova. Nemško privrženstvo za kmetuju sve sile zbralo kak bi gubeći ov p'len nazad moglo predobiti. Pri Sempachu svi konjanici poskaču s konjaj svoji, te se poredaju tihom njene kraj drugoga, te ze sulicami napere proti Švajcarom. I pobojav se spočetka množine vu prthih njihovih sulic početi su nazad gibati se slikađno jeden unterwaldski človek Winkelried pogrne naprej i zagradi toliko sulic koliko je samo mogel s rukami obhvatiti te je sve k prsam si prigrne. Na desno i levo iz prazni se prostor a Švajcari obrabre se s ove lepe peldje, te z novim oduševljenjem vudre na protivnika, te ga na koncu predobiju.

Od onda živja se Švajcarska narodne slobode. Nigdar joj ne bilo na pameti da druge narode predobi, ali i sebe nedopusti nigdar veče prevladati, te med visokimi njenimi pečtinami utočiče najdu pregnaniki potlačenih narodov vu svako vreme.

Kaj je novoga doma?

— Novoga zakona buderno dobili, kak smo to veče jedneput javili vu naših novinah. Hovneški minister je vre 18-ga ovoga meseca napre donesel vu ors. spravišču onaj zakon, koj se soldačke posle tiče. Vu budućnosti, po tem zakonu, budu svi oni soldati, ako bude potrebno vu boju, koji su med 19—42 godinah stari, koji drugde ne spadaju k soldacij. Ovim broj se dene 1,700,000.

— Rudolf kraljevski nasljednik se je prehladi, pak je betežen. Svaki dan samo jednu ali dve vure dakle za jako kratko vreme ostavi svoju postelju. Vreme mu obitno Jelislava mala hercegovka prekrati, koja se samo k njemu želi. Mala hercegovka je komaj pol tri let stara, ali jako pametno dete. Jako joj su se svi raduvali i smejali, kad je mala počela magjarski govoriti, vu kojim jeziku samo neštete tjedne dobiva prvi navuk. Tak je izrekla navucene prve magjarske reči, da niti kralj se nije mogel nazad držati od smeha.

— Strahoviti dogodjaj se je pripetio vu gornj. Medjimurju vu „Zasad gorici“ 16-ga o. m. vu noći. Jeden Čakovečki žandar ja strelil jednu ženu, pak jednoga muža, a onda pak sam sebe. Ov dogodjaj se je sledeće pripetilo. Vkrali su jednomu kranju 18 frt. penez, pak zato su dva žandari iz Čakovca vu bregu išli, da tolvaje primeju. Dva tolvaje su vlovili, na koje je i jen žandar pazil vu krčmi, a drugi pak je pri jednim stolu pisal. Medtem se je Batinčić Mihalj zvani groziti počel žandaru, koj da bude sigurneši, si je nabitu pušku pripravnu držal pred sobom. A na jedenput se iz nenada sprezi puška i Batinčes Mihalj, pak za njim stoječa krčmarica, imenom Fras Mara mrtvi opadneju dole. Kugla je pre. Batinčesica i krčmarice iša i vu ormaru se zadela. Ljudi su za tem rezbežali i dok je drugi žandar birova zval, da ovu nesreću javi vu Ca-ovu,

zul si je on žandar, komu se je puška sprožila, nabil si je pušku i s temi reči: znam da bi me obesili! pušku s nogom sprozi, pak se vubije. Ov žandar se je za Vukan Jano zval. Sve tri su 18-ga o. m. zakopali. A to se je sve zbeg 18 frtov pripetilo.

— Kratké novine Vu Čakovcu budu se 23-ga o. m. zrebi pogledavali. — Vu Priloku budu 27-ga o. m. ognjogasci plesnu zabavu obdržavali. — † Steinauer Janoš grofovski gazda je vumrl 16-ga o. m. Steinauer je gor. Medjimurcom dobro poznat bil, dugo letah je vu poštenju služil gospo- na svojega. Naj počiva vu miru! — Huszar Nandora negdašnjega Čakovskoga notariuša su nedaleko od Segodina vlovili i 20-ga o. m. vu Čakovečki rešt dopelali.

Kaj je novoga vu velikim svetu?

Jen siguren dečak. Ove dane je jedno tri let staro dete vu potok Ouse poleg Buckingham nutri opalo. velika voda je odmah to dete odnesla. To vidi nekakov Pickering William 14, let star dečak, hiti se vu vodu, plavi za njim i oslobodi ga od smrti. Kak ga je vun dovlekel, dete je veče svojvu samosvet zgubilo, ali pomoć doktora ga je opet nazad životu dala

Vu Fojinicezskim klostu (vu Bosni) su jednu cirkvenu opravu čuvali, vu kojoj je na sredini cimer Matijasa kralja merkan poleg magjarskog cimera. Brčvac se to nas kralj Matijáš kraljici iz Bosnie, Tomašević Katalini, dal. Nj. Veličanstvo naš kralj je to kupil i nam Magjarom dal s onim nalogom, da ju pri koroneju budu hasnuvali.

— Trpljivost Rimskoga pape. Mnogi krat se dogodji, da ženska na probu dene trpljivost muža si ali da se i takša ženska glava najde, koja bi trpljivost i rimskoga pape dotrgla, to je niti za verovati ne. A ipak se to je dogodilo. Jedna ženska iz Amerike je s pismami došla vu varoš Rim, još vu življenju IX. Pius pape. Kak pred njega dojde, se hiti na kolena pred njim i počme se spovedati. „Sveti Otče! Kaj očes još moja kerka? Muž me je za molil naj njim dam njegovu sliku. Dobro je, reči mu da ga davem pozdraviti. Ali duhovni otče sveti . . . Kaj očes još? Ja bi rada njihov sveti podpis njemu odnesti za uspomenu. Dobro ja i to ti vinim. On joj napisje na jen mali paperček. Dragi otče još jednu molbu bi imela. Tak? veli rimski papa malo srdito, pak kaj bi to bilo? Rada bi i pero odnesla s kim su ime napisali. Dobro je, veli rimski papa srdito makar tintu i papira odneseš, samo da jenput oideš zbogom.

— Velika nesreća na parobrodu. Iz Messine bi moral o. meseca 13-ga jen parobrod oditi vu Reggio, kad se je na jenput velika nesreća dogodila. Kotel se je razhitil i celu ladju vtopil. Četiri matrozi su se vtopili, a trinajst su pak jako oranjeni.

— Divja bitka s švercari. Ove dane su se bili švercari s strazom na granici Južne Tirolske i Talijanske zemlje. Poznato je da takvi 50—100 ima vu jednoj družtvi. Tak se je dogodilo ove dane, da se je jen čvrsti, jaki švercar za vojdu postaviti dal i vudriil su na strazu. Ali straža je nje odbila i njihovog čvrstog vojdu, kojega su ove dane vlovili jer njim je onu noć vušel.

— Brüsselski kapetan je dobil ove dane jednoga lista, vu kojem je sledeće stalo: „Dužnost mi je vam javiti, da mi je muž prosti ubojnik, koj mi je sirotu Mimicu vmoril i vu vrtu zakopal. Lucie Aubert“. Kak dođu žandari na Auberta, da se osvedočiva s tem, kaj njim je ženska pisala, vidiju nju-ženu- okolo bevat i kričati vmoril i zakopal ju je. Aubert nije bil doma, nego vu kafani. Vu vrtu sa baš onda našli jednu kičicu, kad su zvezanoga Auberta dopelali Ubojnik, zakriči jen žandar, taj, ako vula! kak odpre jednu lađicu i vu njoj jednoga maloga peseka najde. „Mamica je steklena bila,“ zakriči muž i žandarom nos dole opadne medjutim.

— K srbsko-bugarskomu miru pruža nadu to, da su velevlasti izrekli da Bugari nemreju potrebovati od Srbije da bi jim taborske stroške nadomestili. Ali od druge strani su pak hudi glasi; jeden je to, da su vu Srbiji jedno družtvo odkrili, koje se je zapriseglo s crnogorci, i koje nastoji Milana kralja shiti i skup s Crnogorom pod Nikitovu vlast spraviti Serbiju.

— Balkan još pod jednom kipi; tko zna, jeli ne bude na protuletje ogejn žižel?

— Bismark herceg nemački kancelar držal je ove dneve na orsačkim spravišču govora proti pozemskim poljakom, i pruska vlada prosil glasuvati, da se sto milijunov markah pesudi; skojimi penezi bi osvojili poljska dobra, i na nje nemške naselнике naseili. Zaradi toga su se galicijski poljaki jako razžalostili, i vekši trgovci vu Lembergu i Krakovu su držali spravišču i odlučili da pretrejuju svakoga zaveza s nemskom posle budu vu Budimpešti obavljali, i tam bude središče njihove trgovine.

— Rusija pak sili nemške stanovnike vu Lievlandu i Kurlandu, i o tro potrebuje, da se svako službeno pismo vu ruskim jeziku mora nater dati, a i po školaj se ruski mora vučiti.

— Vu Londonu je jedno 20,000 bezposlenih težakov veliku bunu napravilo; dva dni su robili, po vucih idući išli su vu štacune i hiže, krali i trli. Stopram tretji den su je žandari s soldačkom pomoćju raztritali.

— Vu Francuzkom parlamentu je leva stran zahtevala, da se odobina negdašnjih vladavocv pretiraj; i predloga su dali r a d i t o g a, ali vlada nije zela gori predloga i rekla je, ako hercegi daju zroka, onda se njim odstranje- nje tak odredi; da bi proti njim zakona podigli, glede toga nega zroka. To se je gori zelo.

Nekaj za kratek čas.

Jeden človek nije nikak mogel terpeti fiskaljuša. Pripetilo se je jedenput da ga je jeden gospon zaprosil, da bi nekakvu pomoć dal za spreved jednoga siromaskoga fiskaljuša. Ov človek mu taki da 10 forinti, ali ov gospon nije toliko penez hotel vzeti, nego mu je reknel, da nesme veče pobirati kak pet seksarov. „Vzemite o, vzemite vi samo“ reknel je te človek „ako se veče to dela da se jeden fiskalju pod zemlju spravi to budem ja vsaki dan rad na to nekaj aludav!“ No ov gospon je nehotel na to privoliti dok mu je ov človek ne reknel, dobro, a vi od toga vzemite pet seksarov za ovoga fiskaljuša. za ostale peneze pak pokopajte drugih 19 fiskaljušov.

Jeden gospon je poslal svojega slugu s listom k fiskaljušu. Kada je sluga dimo nazad došel, zapita ga gospon: „No Janči, jeli si dal lista gosponu fiskaljušu?“

Janči. „Jesam“ ali gospon fiskalju- us ga nebuda mogli precetati ar su slepi.

Gospon: Ali kak bi to bilo, kaj bi g. fiskaljuš bil slep? Janči. A kak, gda sam v hitu došel, pitali su me gospon fiskaljuš, da gde mi je skerljak, a ja sam pak skerljaka na glavi imel.

Učitelj (vzeme iz zopa jedno bresku) „Gledite sim, deca. Ja vezda razrežem ovo bresku na četiri strani Jednu stran od toga pojem. Onda pak pojem drugu stran i tretju stran. (Deca gledija) Onda pojem i četvrtu stran. Vezda mi poveče deca, kaj mi još ostane? Deca: koščica, gospon naučitelj!

Apotekar: Proti staromu kašiju (brehu) nemreju si nikaj bolšega kupiti kak ovoga teha.

Betečnik: Je, ali mene veče prek pet let kašelj kole.

Apotekar: To je nikaj ne, ako njih bude još deset let kašelj klal, i onda je ov teh dober.

Mladi gospon: Vekivečen kvar, kaj su tam ne bili, jako smo se dobro

zabavljali. Družtvo samo da se ne koturalo od smeha: im znaju ali mi veruju ali ne: ja sam njim jedno za drugim najbolje šalje povedal.

Frajlica: A kaj nebi veruvala? im on i navek nekaj dobrog poveju, pak navek ono isto jedno za drugim.

A. Kak si dragi brate?
B. Dobro.
A. Kaj pak dela tvoj sin?
B. Duge.

Mati: Rozika, zakaj ti meni neveliš dobro jutro. gda v jutro k meni dojdeš? —

Rozika: Ah mamica, im se mi dve veče zdavnja poznano.

Kapelan: Koj dobro dela, on v diku nebesku dojde. Poveči mi ti Imbrek, kaj se budi s onim pripeti, koj zo dela?

Imbrek: (jednoga fiskaljuša sin) Njega fiskaljuš brani.

Profesor: Kaj je k taštamentumu potrebuo?

Dijak: K taštamentumu je potreben mrtvi i nekaj imetka.

Jeden prodikator vu Ameriki, kad je odhadjal oa svojih farnikov vkrej, na ovakov način se je izpričal: „Ljubljena brajtal Da od vas je odhadjan nije mi žal, i to zteh trih zrokov“: Vi mene neimate radi, vu jeden drugoga neimate radi, pak niti gospodju Bog vas neima rad. Ar, ako bi vi mene imeli radi, bi mi mo u dvoletju plaću zptlatili, pak mi onda nebi bili dužni.

Vi jeden drugoga neimate radi, ar da bi radi imeli jeden drugoga, bi vas se veče ženio, poleg toga bi i ja nekaj si zaslužil, i Bog vas nema rad; ar da bi vas rad imel, bi vas veče k sebi pozval i tak bi si ja veče penez zaslužil; za sprevedih i mešah.

Jednoga pijanoga pisara opomenul je žandar po noći, da nebi popeval.

Pak kaj ti niti žandar nikaj neodgovoriš? reknel mu je njegov pajdaš
Daj si mira, povedal bi ja njemu kaj ga ide; nego na nesreće, kaj sam u tak pijan kak trebal

Kaprol: Jeli znate, kaj je to subordinacija?

Regrut: Je, znamo. Subordinacija je, kaj gospon kaprol zapovedaju, to mora bitar drugač dobito rešta i v železje nas deneju.

Kaprol: Tak je Anda za pol vure da mi sim postarite 20 frt. ar drugač vas da ndeti vrest i v železje.

Jedna mlada gospa rekla je jedenput cesaru Fridriku drugomu.

Veličanstvo. tulike su veče pohvalah za tabore dobili, pak još namirom si nove venci željiju. Kak je to?

Ah draga gospa odgovori, cesar oni su tak ljepo čerleni, pak si ipak obraza farbaju. Kak je pak to?

Ti Miška, kuliko je ova birka ljét stara?

Je, to ti ja prav neznam kuliko je ljét stara; nego tuliko znam, da bi mi mogla mama bitu.

CENA ŽITKA	
Kuruza na vagi . . .	5.80 6.—
Pšenica „ „ . . .	7.70 8.—
Hrž „ „ . . .	6.— 6.90
Jecmen „ „ . . .	6.— 7.—
Zob „ „ . . .	6.80 7.—

LOTTERIJA
Budapest 1836 14. februar
81 6. 32. 89. 3.

Sarkezost: MARGITAI JOZSEF urednik

Hirdetések,

Az ezerszeresen kipróhábt háziszernek: „a valdi“
Pain-Expellernek
borgonyal“
egyik osaládban sem kellene hiányozni.
Ára 40 és 70 kr.

Hamburgi kávé stb. árjegyzék kivonat

ETLINGER & COMP., HAMBURG

ajánlják ösmert olcsó és valódi árúkat póstán, portmentesen, utánvét. vagy az ósaszg előleges beklüde mellett.

Kávé 5 kgr. 10

BAHIA, kellemes íz 2,90
RIO, finom erős 3,30
SANTOS szapora zóid 3,70
CUBA, zóid erős, briliáns 4,10
MOKKA GYÖNGY ár valódi fizes 3 90
DOMINGO, legfin. enyhe 4,65
CAMPINAS, igen fin. bőfőzet 4,85
CEYLON, kékes zóid, erős 4,85

Kedvelt kávé keverékek minden árban. 2-féle 5 kgr. kent CHINAI TEA díszes szajeczekben fél kgr. kent o. 6. 70. 95. 1. 15. 1, 70, 2. 30, 2. 85. 3. 15 stb. hozzá

csomagláshoz alkalmas. 2 kgrnál kevesebb Tea 30 krral drágább (portó)

JAVAIKA-RUM valódi 4 litr. bérmentve 20
JAVAIKA 1 a. bérmentve 2 kgr. 4. 15
Kereset szára 4 kgr. 7. 50

Minden közvetlen Hamburgból, teljes árjegyzék ingyen és bérmentve.

APRO HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad kiadó hivatal.

hó 1-sejével kiadandó Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

M a

Levelét vettem, jobban örültem volna előjövetelek. — a mit reménylen nem sokára teljesít is. K y

H nak

Nyolcz napot töltök ott ja valóznok tettem értesíteni fogom. A tudvalevőt az ismert módon elvarom.

Egy utcai lakás
all 2 utcai szobából, konyha, kamra, pince és padlás f.

Kiadó szobák.
2 szép szoba bébutorozva vagy annélkül i. e. márczius

Egy nyomdai tanonc
előnyös feltelemek mellett azonnal feltelemek Bővebbet a kiadóhivatal

Csaktonyán egy lak há z
3 és fél hold szántó földel vagy annélkül eladó, esetleg haszonbérbe adandó.
Továbbá eladó vagy 50 met. m. takarmány 25 m. m. árpa szalma és egy egy-lóra is alkalmas ruganyos kocsu. — Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

é. márczius 1-ére kiadó. —
Hol? megmondja a kiadóhivatal. 2126

A Betegárlat-czmu rőpiratban számos házi-szer van ismertve, melyek sok éven keresztül megválasztottak bizonyultak és ez okból a legelőbb ajánlatra méltók. Minden betegnek ismereni kellene e rőpiratot. Különsen pedig azokat, a kik házi-egyetem vagy csuszban, tudósorvadásban, idegnyugodásban, sápkarban stb. szenvednek, arra figyelmeztetjük, hogy az egyszerű házi-szer által nagyon gyakran meg az igyvezetett gyógyíthatatlan betegségek is megszűnnek. A ki a Betegárlatot olvasni kívánja, az ilyen egy levelezőlapot Richter kiadó-intézetnek Lipcsébe, máre a rőpirat megküldetik. A megrendelőnek ez költsége nem kerül.

EQUITABLE

életbiztosító-társaság
NEW YORK BAN

alapított 1859-ben.

Biztosítási tőke 1884. dec. 31. 788.996.384 o. e. ft a társaság vagyon 148.312.010 o. e. ft nyeresémi tartalék 26.733.223 o. e. ft az 1884-ben k. tőtt új biztosítások 216.436.495 o. e. ft az egész nyeresémi a biztosítotok közt osztottak szit.

Minden kötvény három év múlva megtamadhatlaná válk.

Magyarországi vezérképviselőség:
Budapest, VI. Andrássy-ut 12.
325 2 5

6819 szám 85.

Arverési hirdetmény.

A csaktornyai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy ZAKAL HENRIK ügyvéd által képviselt SZERSA MIHALY házpisinai lakosnak PREK SZAVECZ MÁRTON kapelacskái lakós ellen 50 frt. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében, a n-kanizsai kir. törvény-székhez tartozó ezen kir. járásbírósg területén lévő a VI-ik hegykerületi 402. sztjkben 1358 és 1379 helyszíne lési szám alatt felvett és az adó alapján 428 frtra becsült ingatlan birtok, ugyanezen összeg kikülfaltási ár és ennek megfelelő 10 százalékat bánatpénz letétele kötelezettsége mellett, a VI-ik hegykerületi község házánál

1886. év aprí 1-én d. e. 10 órakor tartandó árverésen eladati fog.

A részletesebb árverési feltelemek ezen kir. járásbírósg telekkvi osztályánál és a VI-ik hegykerületi község bírónál betekinthetők.

A kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság Csaktornyán 1885 ik november hó 28-k napján. 329 1—1

Arverési hirdetményi kivonat.

A perlaki kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy ZAKAL HENRIK ügyvéd végrehajtónak VESEL SIMON letenei lakós verő végrehajtást szenvedő elleni árverési feltelemek benim tartása iránti végrehajtási ügyében a n-kanizsai kir. törvény-szék (a perlaki kir. járásbírósg, területén lévő a goricsán 275. sztjkben fekvő A I 1. 2. 4. 6. 7. 9. c. v. 10. sor, 404. 402. 1271. 1783. 2295. 2580. és 2610. hrsz. — 1—2 sor, 3088 és 3322. hrsz. a régi birtok helyett a birtokrendezésből kifolyólag kapott A 1 3 sor, 3014. hrsz. a ingatlanokra az árverést 1218 frtban ezennel megállapított kikülfaltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

Goricsán község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikülfaltási áron alól is eladatni fognak.

Arverési szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésének 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. § ában jelzett árfoylammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminisleri rendelet 8. §-ának, kijelölt óvadékképe értékápariban a kikülfaltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Perlakon, 1885 évi november hó 21. napján.

A perlaki kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság. 330 1—1.

En, Csillag Anna

185 om hosszú óriási Loreley hajammal szantálalan fálátrattal melyek mindenki által megtekintetők, bebizonyítottam, hogy az általam feltalált hajkenőcs mindenféle hajbetegség, a m. hajkihullás ellen, a hajnövekedés előmozdítására, a hajtszós erősödésére, a hajszók, korpaképződés és kopaszodás ellen, uraknál a rikabajsz és szakál ellen a legbiztosabb szerként használtott bámulatos eredményel. — Vegyelemzési bizonyítványok a legkitűnőbb szakfelektől rendelkezésünkre állanak. —

Egy tégely ára: 50 kr., 1 frt 2 frt. használati utasítással egyutt. Széküldés minden világrész postautánvettel vagy az ósaszg előzetes beklüde mellett a gyáról.

CSILLAG ÉS TÁRSA
Budapest, VI. király-utca 26.

Csaktornyán kapható a gyógyszer-tárban a „Magyar Koronához”, valamint magyarorszag naggyógyszer-szer-tárlában. 304 14—20.

SZÖVETKÉP

Caukis tartós gyapjuszövetből egy köéoprtmetű férfi ószo

(16 gyapjuszövetből) 4 frt 96 kr.
Egy olcsó-trébb gyapjuszövetből 8 " " " 310 meter (finom gyapjuszövetből) 10 " " " (legfin. gyapjuszövetből) 12 frt 40 kr.

UTAZÓ-PLAIDER dróba 4, 5, 8, 12 és 12 frt
Legfin. öltözékek, nadrág, feltelemek és eső öltözékek kft. Loden, comis, Kanagar, Cheviot, Triton stb. kender: telekental posztókat perwient: dosingot ajánl

Alapított **STIKARQFSKIJ.** . . . 1866 . . .
gyári raktára Brúnben.
MINTA post-bérmentesen küldetnek. Mintalapak a szabómester árának bérmentesülkü küldetnek 10 frton felül ásványi és földmennyi bérmentve. Alkaldón több mint 100.000 o. e. frt értékű rakytarom van, ennel fogva természetes, hogy nagy viáglózetekben sok 1 egész 2 önteményi posztó-vetke maradnak, csak hogy ily posztóvetkeket kénytelen vagyok jóval a készitési áron alul tovább adni. Minden újruant gondoldo ember befogja latni. egy kis posztóvetkeből minták nem küldetők, mivel nekem ugyaz szák minta rendelkezésel e végből mi sem maradna, ennélfogva tehát valósnag szándékos a posztóvetkeket csegeköl mintákat hirdetek, mert ez esetekben a minták egész darabából is nem vétekből való, ily eljárásnál a szándékosmeret.

Megnem felelő posztóvetégek kisereltetnek, vagy a pénz vissza küldetik.

LEVELEZESEK. magyar, német, cseh, lengyel olasz és franczia nyelven fogadtatnak el. 203 1—20.

HERLINGER M.

Alapított 1873. é. v. ben. Alapított 1873. é. v. ben.

6 óras és ékszerész Csaktornyán.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindenmü órák, arany, ezüstárak és ékszerekből legfin. kiállitva, a tárgyak mindegyike a cs. k. fémjelzés hivatal által felvilágosítva és fémjelzésre van.

Mindenmü **RÉGI ÓRÁKAT** úgyszintén arany- és ezüst tárgyakat javítás végett jót állás mellett, elvállalok.

Régi tárgyak cserébe a legmagasabb árban átvétetnek. NB: Bátorodom még jól berendezett optikai áruraktáromat is a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani. 209 51—

Vidéki megrendelések lekülfiteretesen és pontosan eszközölötnetnek.

Singerstrasse 15. **PSEHOFER J-FELE** gyógyszer-tár Béesben.

„gold. Reichsapfel“

Vértisztító labdacok ezeket egyetemes labdacok neve alatt, ez utóbbi nevet teljes joggal a megérdemelt cserezesen be nem bizonyítottak volna. A leginkább megtekintendők, melyben minden egyéb szer ásványi és földmennyi, ezen labdacok számtalanszor és a legtovább 105 alatt teljes gyógyulást eredményeztek. 1 doboz 15 labdacosul 21 krajczár 1 tekera 6 dobozsal 1 frt 5 kr. bérmentesen utatárküldemény 1 frt 10 kr. (tekerekul hevesebb nem külfalték szét.)

Szamtalan levél érkezett, melyekről több mondanak e labdacokot, melyeknek a legkülönösebb és legvalószínűbb betegségeket egészítők helyreállitást késsznki, siki csak egyszer kísérletet tett volna tovább ajánlják.

Szamtalan köszönő irat közül, ide mellékelve közlünk néhányat.

Leongang, 1883. május 15.
Igen tisztelt uram! Az ön labdacai valóban csodás hatásúak nem olyanok mint sok más dcsert szer ezek valóban minden baj ellen segítséget nyújtanak.

A husztört rendelt labdacok legnagyobb részét barátaim és ismerősim között osztottam szét s valamennyien jó hasznukat vették, s még maguskoruk és különféle bajban, betegségeben szenvedő személyek is ezek által ha nem is teljes egészésgoket, de tetemeg javulást nyertek és tovább is akarják használni. Fogadják az en legelsőbb hálaomat és mindazokat, akiknek szerencsénk volt az ön labdacai segítségével nyerni vissza egészségünket. **Deutinger Márton.**

Béga-Szt. György, 1882. feb. 16
Tisztelt uram! Nem felezhetem ki eléggé legmélőbb hálaomat az ön labdacaiért, mert Isten segítségével után egyedül az ön labdacosult gyógyultam ki, mi már évek óta szenvedett mizerében, és habár egyelőre még néha be kell vennie a labdacokból, de egészegebe még annyira helyreállt, hogy fiatalos frisségséggel üzhet valamenyit.

Tekintetes Uram! Ama feltevésem, hogy az ön valamenyit gyógyszer egyenlő jóhatású, mint az ön kitűnő gyógybálsam, mely az én esáladómban néhány idült fagydagyatot hamar gemmismitelt, dacára az ugynevezett egyetemes szerek ellen érzett ellenszenvemnek arra határozottam el magamat, hogy az ön vertisztító labdacokhoz foyladom, hogy e kis golyócskák segítségével ostromojam sok évi hámorhoidali bajomat. Nem habozom önnel levallani, hogy idült bajom négyhét használat után teljesen megszűnt s hogy ismerősim körében igen buzogn ajánlom e labdacokat. Nincs is semmi kifogásom az ellen, ha ön e sorokot n ilvanossan — de névaláírásom nélkül — közzé teszi. Kiváló tisztelettel **Bécs, 1881. feb. 20. C. v. T.**

Fagybajoz Pserhofer J.-ből évek óta elismerve, mint legbiztosabb szer barnifele fagybajok ellen, valamint nyílt fűtésekkellen is 1 tégely 40 kr.

Golyva-bálsam a golyva ellen biztos szer. 1 tégely 40 kr.

Élet-esszencia (prágói cseppek) megromlott gyomor, rozg emésztés, mindenmü állatsojek ellen kitűnő hálszer. 1 tégely 20 kr.

Utifü-nyev általánosn ismert kitűnő hálszer kataris, rekedtség, számarhur stb. ellen. 1 tégely 50 kr.

Amerikai köszvény-kenőcs legjobb szer köszvény és rheumászeri bajok ellen. Ára 1 frt 20 kr.

Minden fajtájú homöopathikus szerek foylon raktáron vannak.

Alapított **STIKARQFSKIJ.** . . . 1866 . . .
gyári raktára Brúnben.
MINTA post-bérmentesen küldetnek. Mintalapak a szabómester árának bérmentesülkü küldetnek 10 frton felül ásványi és földmennyi bérmentve. Alkaldón több mint 100.000 o. e. frt értékű rakytarom van, ennel fogva természetes, hogy nagy viáglózetekben sok 1 egész 2 önteményi posztó-vetke maradnak, csak hogy ily posztóvetkeket kénytelen vagyok jóval a készitési áron alul tovább adni. Minden újruant gondoldo ember befogja latni. egy kis posztóvetkeből minták nem küldetők, mivel nekem ugyaz szák minta rendelkezésel e végből mi sem maradna, ennélfogva tehát valósnag szándékos a posztóvetkeket csegeköl mintákat hirdetek, mert ez esetekben a minták egész darabából is nem vétekből való, ily eljárásnál a szándékosmeret.

Megnem felelő posztóvetégek kisereltetnek, vagy a pénz vissza küldetik.

LEVELEZESEK. magyar, német, cseh, lengyel olasz és franczia nyelven fogadtatnak el. 203 1—20.

Alpesi-fü-likör W. O. Bernhardtól 1 frt 40 kr. 1 tégely 2 frt 60 kr. 1 frt 10 kr.

Dr. Romershausen-féle szemesz-szencia 1 tégely 2 frt 60 kr. egy 1 tégely 1 frt 60 kr.

Dr. Hufeland-féle szemdokány 1 doboz 2 frt 60 kr.

Kwizda-féle Köszvény-fluidum 1 tégely 1 frt.

Restitutio-fluidum 1 tégely 1 frt 40 kr.

Korneunburgi állatpor 1 csomag 42 kr.

Ferencz pálinka 1 tégely 60 kr.

stb. stb. és minden netalan raktáron nem levő czikk kívánatra gyorsan és olcsón megrendeztetik. Postai külföldemények 30 pct. állul megrendelésüknél csakis az ósaszg c. leges beklüde mellett és 60 pct. ásványi és földmennyi utatárkülfaltással is eszközölötnetnek. 306 8—12

Stajer növénynedv 1 tégely 88 kr.

Mária-czelli cseppek 1 tégely 35 kr.

Schaumann-féle gyomorsó 1 doboz 75 kr.

Herbarny - féle Neuroxylin 1 tégely 1 frt és 1 frt és

Mész-vas-szjrup Herbarny-tól 1 tégely 1 frt 25 kr.

Oxford fogcseppek 1 tégely 50 kr.

Labdacok ebek számára 1 doboz 30 kr.

Tourista-kenőcs 1 tekera 60 kr.

Porok labdzadás ellen 1 doboz 50 kr.